



FICHA DE HOMOLOGACIÓN CEE DE UN DISPOSITIVO DE ESCAPE DE SUSTITUCIÓN PARA
MOTOCICLETA O DE ELEMENTO(S) DE ESTE DISPOSITIVO COMO COMPONENTE(S)
TÉCNICO(S) INDEPENDIENTE(S) DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA 89/235/CEE

*EEC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE FOR A MOTORCYCLE REPLACEMENT EXHAUST
SYSTEM OR COMPONENT(S) THEREOF AS SEPARATE TECHNICAL UNIT(S)
ACCORDING TO 89/235/EEC DIRECTIVE*

Página 1/3

Componente técnico/*Separate technical unit*: dispositivo de escape/*replacement exhaust system*

Número de homologación CEE del componente (1)/*EEC type-approval number of the separate technical unit (1)*: e9*78/1015*89/235*1022*00

1. Marca de fábrica o comercial/*Trade mark or trade name*: IXIL
2. Tipo/*Type*: Variante/*Variant*: ----
3. Nombre y dirección del fabricante/*Manufacturer's name and address*:
TALLERES VIC, S.A.
Ciudad de Asunción, 50
08030 BARCELONA (Spain)
4. En su caso, nombre y dirección del representante del fabricante/*If applicable, name and address of the manufacturer's authorized representative*: ----
5. Elementos del componente técnico/*Composition of the separate technical unit*: Ver documentación técnica adjunta/*See attached technical documentation*
6. Marca de fábrica o comercial del tipo o tipos de motocicleta a que se destina el silenciador (2)/*Trade mark or trade name of the type(s) of motorcycle to which the silencer is to be fitted (2)*:
HONDA CBR900RR

-
- (1) Precedido del rectángulo con la letra "e" seguida del número o grupo de letras distintivas del Estado miembro que haya expedido o denegado la homologación CEE/*Preceded by the distinctive letter(s) of the country granting type-approval*
 - (2) Si se indicaran varios tipos, los puntos 7 a 14, ambos incluidos, deberán rellenarse para cada uno de estos tipos/*If several types are indicated, items 7 to 14 inclusive must be completed in respect of each type*



7. Tipo o tipos de motocicleta, a partir del número de serie/*Type(s) of motorcycle, ranging from serial No.:*
JH2SC33A??M000001
- Hasta el número de serie/*To serial No.:* Actualmente en producción/*Presently in production*
8. Motor/*Engine:*
- 8.1. Tipo (por encendido, diesel)/*Type (positive ignition, diesel):* por encendido/*positive ignition*
- 8.2. Ciclos: ~~dos tiempos~~, cuatro tiempos (1)/*Cycles: ~~two-stroke~~, four-stroke (1)*
- 8.3. Cilindrada/*Total cylinder capacity:* 919 cm³
- 8.4. Potencia máxima del motor (indíquese la norma empleada)/*Rated maximum engine power:*
92.0 kW a 10.500 min⁻¹ (95/1/EC) (MODEL YEAR '96)
94.0 kW a 10.500 min⁻¹ (95/1/EC) (MODEL YEAR '98)
9. Número de marchas de la caja de cambios/*Number of gear ratios:* 6
10. Marchas de la caja de cambios utilizadas/*Gear ratios employed:* 2.0000 (2ª), 1.6000 (3ª)
11. Relación(es) del puente/*Drive-axle ratio(s):* 1.5200 (Primaria), 2.6250 (Secundaria)
12. Valores del nivel sonoro/*Sound-level values:*
- motocicleta en marcha: 80 dB (A), velocidad estabilizada antes de la aceleración a 50 km/h/*moving motorcycle: 80 dB(A), speed stabilized before acceleration at 50 km/h*
 - motocicleta parada: 89 dB(A) a 5.250 min⁻¹/*stationary motorcycle: 89 dB(A), at 5.250 min⁻¹*
13. Restricciones eventuales del uso y prescripciones de instalación/*Any restrictions in respect of use and mounting requirements:* —
14. Fecha de presentación del modelo de dispositivo de escape de recambio o de (de los) elemento(s) de dicho dispositivo para la expedición de la homologación CEE como componente técnico independiente/*Date on which the model was submitted for the issue of an EEC type-approval certificate in respect of a separate technical unit:* 10.07.98

(1) Táchese lo que no proceda/*Delete where inapplicable*



15. Servicio técnico/*Technical service*: IDIADA
16. Fecha del informe expedido por el servicio técnico/*Date of test report issued by that service*: 27.07.98
17. Número del informe expedido por el servicio técnico/*Number of test report issued by that service*: 9807070
18. Se concede/~~deniega~~ la homologación CEE (1)/*EEC type-approval of the separate technical unit is hereby granted/refused (1)*
19. Lugar/*Place*: Madrid
20. Fecha/*Date*: 30.07.98
21. Firma/*Signature*:
22. Se adjuntan a la presente Comunicación (rellénesse si procede) los documentos y justificantes siguientes, que llevan la marca de homologación del componente/*The following documents bearing the abovementioned type-approval number of the separate technical unit in question are attached to this Annex (to be completed if necessary)*:
- Informe/*Technical report* (5 hojas / 5 sheets)
 - Documentación aportada por el fabricante/*Documents furnished by manufacturer* (6 hojas / 6 sheets)
23. Observaciones/*Remarks*:



EL SUBDIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD
Y CALIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. 3.9.96

Fdo.: Antonio Muñoz Muñoz

(1) Táchese lo que no proceda/*Delete where inapplicable*

